

# მწყემსი



№ 19

1883—1896

1—15 ოქტომბერი.

გაზეთის ცასი:

„მწყემსი“	„მწყემსი“ რუსული გამოცემის
12 თვეით . . . . .	3 გან. 12 თვეით . . . . . 5 გან.
6 — . . . . .	2 — 6 — . . . . . 3 — .

ფულისა და შერილების გაზიარება მშ აღდგენთ  
ვე ხარისხი, ან რედაქტორ „მუხემსი“ უ „პასტორი“.

## სამკარი სიკვდილი.

სიკვდილი ბუღაითი, ურავულეაითი და  
რჩისტიანული.

(დასახული \*).

წამების წინა დღეს კაცომოვარე მართებლობაშ  
დაადგინა სასკვდინეთ განწესებულთათვის აღესრუ-  
ლებიათ ყოველი სურვილი, გარდა განთავისუფლე-

შე ვარ მწყემსი კეთილმან ჟელი სული  
დაპსილის ცხრევამთათვის. (თარ. 10—11).

ვ მოვაკი წარვარი ჩემ წამყმედული. მსრუთ იყოს სიბარული  
ცათა შენა, ერთისათვის ცოდვილისა. (ლუკ. 15—4).

მოვადოთ ჩემდა ყაველინ მშუარანი და ტვირთ-მიმერი და  
შე განვისევნო თქვენ. (მათ. 11 28).

შევლა სტატიები და კორრეციონერები, რომელნაც  
იქნებიან დასაბეჭდავათ გამოძავნილინ, კრულად და გასაგე-  
ბად უნდა იყვანენ ავტორთავან ხელ-მოწერილინი.

სტატია, რომელიც არ დაიმტებლის, სმი თვეის განმავ-  
ლობაში შეიძლება ავტორებს მათის ბარჯვით უკანე დაბრუნოს.

სტატიები მიმღებან რუსულს ენაზე დაწერილიც და  
თარგმნოთ დაიძებულიან.

ბისა და სიცოცხლისა. მათთვის მოამზადეს «ძეირ-ფასი  
ვაძაშიმ», რომელზედაც ყოველ ნაირი ხწესოვნების  
ნება ეძლეოდათ. გროვა ცნობის მოყარარება შეკრბა,  
როთა იხილონ მწერარება სასიკვდინო დასჯილთა.  
მაგრამ მათ პირის სახეზე ნაცვლად მწერარებისა ეხა-  
ტობოდათ მხიარულება. მაყურებელია წინ წარმოუდაოთ  
წყნარი, აღსასე სარწმუნოებით და კეთილ-მასახურე-  
ბით „სამამო სიყვარულისა“, რომელსაც ის დროს  
ქრისტიანები ჩვეულებრივ ლიტურგიის შემდეგ სარუ-  
ლებლენ და რომელსედაც განწირულთა ამ უძიდ  
შესცვალეს წარმართთა მთავრობის მათგადმი უკა-

ნაკანელი მოწყველება. პერეტუუისა საშინელი ტანჯვა უნდა გამოეგა: სხვა ქალებთან ერთად პერეტუიაზე უნდა მიეჭვათ სარქენლად ვახელებული ძროხა, ქვეყნიური ტანჯვების მაღლ გათავების მოლოდინში და საუკუნო ნეტარებაში გადასცლის იმედმა იგი სულიერად გამშნევა, და იგი, თოთქმის, ვერ გრძნობდა ჭრილობებს, რომელსაც განვითნებული პირუტყვის აძლევდა. მეხევის სად არიან», იყოხა მან, მაშვინ, როდესაც მეორე ტანჯვისოფის მზად უნდა ყოფილიყო. მოწამენი ჩვეულებრივის მმორებით გამოეთხოვენ ერთ-მანეროს და თვითულმა მათგანმა უშიშრად და შეუდრევლად გასწია სიკვდილთან შესაგებებლად. პერეტუა უნდა მოკვდინებინა ყმაწვილ და ჯერებ კიდევ გამოუცდელს გლადიტორს, რომელსაც ხელი აუთხოვლდა და ხსნდი დააცდინა; მაშვინ პერეტუა თვითონ მოხშმარა ჭაბუქს, რათა მისთვის სასიკვდინელ შემოეკრა.

სიკვდილი პერეტუისი წარმადევნს ნიმუშს ქრისტიანულის აღსასრულისას. ამ მოწამის სახით სიკოცხეს ეთხოვგძოლა სიყმაწვილე, დედა, ასული, ბერდიერი მოქალაქე, დასასრულ ქლი, რომელსაც ყოველიარი ქვეყნიური ბენიიერება გარს ერტყა. ყველა ამგებს უნდა შეეჩერებით პერეტუა თავისი გარდაწყვეტილებისაგან, მაგრამ მას სრულებით არ დაანგრია სიკოცხეს, და ეს მოსდომდა უბდელურების შესახებ არა სტიკური გულ-გრილობით, ანუ რომელიმე ფილისოფური ხეშავანენებით — არა, მაგასთან და შეიღოთნ დამოკიდებულობით მან დაამტკიცა, რომ მას შეთვესებული ჭიქნდა ნინარი გრძნობა დედისა, ქალისა და, დასასრულ, საზოგადოთ ადამიანური გულ-წილობა. გამოცნობა მისის შევიდის, თოთქმა და სისიხასრულია აღსასრულისა მდგრადი გარებრებს მასში, რომ იგი იყო ქრისტიანი, ე. ი. ატა-რებდა ოვის შორის საღვთო მადლს და კვდებიდა ღმერი მორწმუნებ და დაუსრულებელი ნეტარების მასსობებელი.

ამ წერილის დასწყისში ჩერე აღვინეთ სიკვდილის მიმებ და ძნელი მხარეები. ქსლა, როდესაც

გათავებით მას, ჩერე უნდა შევათანხმოთ ჩერი პატრი სიკვდილზე. ჩერე გედავთ, რომ იგი არის სასაშიშრი იმ პირთავის, რომელთაც არა სწამო მომავალი ცხოვრება, ხოლო მათთვის, რომელთაც სამათ მომავალი საუკუნო ნეტარებაში გადასცლის იმედმა იგი სასაშიშრი არ არის. უკანასკნელ ჯურის კაცთა შორის უპრატესობა ქრისტიანებს ეყუფვნისთ. ბაშვინ როდესაც ფილო-სოფა ცდილობს განაცხადოს აღმინისისაგან ბურებრივი შიში სიკვდილისა, ქრისტიანობა კი თავის თვალ აღვილა ნერგავს კაცის გულში იმ შეხედულებას, რომლისამებრ სიკვდილი არის შემარიგებელი დასასრული სიკოცხლისა. შემარიგებელი დასასრული, კამბიმით ჩერე; მაგრამ სიკოცხლე მტერობა არის? ამზე ქრისტიანობრივი სწავლა-მოძრავება დაბეჯა-თქმითი ბასუხს იძღვეთ სიკოცხლე ნიმდვილ მტრობა არის ანუ უკეთ რომა ვსთევთა — ბრძოლა, ბრძოლა ნათელ ლებულის კაცისა მაში თანმობილ კოდვის ნაშთიან. ქრისტიანობა თავიდამ გვაცილებს წყებს, რომელიც ჩერენებ გადმოიდა წინაპართა შეცოდების შემდეგ, ამაგრებს ჩერე ზენებითი ბუნებას, მაგრამ არ გვანთავისულებს მოვალებისაგან მოიკრიბოთ ნაყოფი პირველ ცოდვასთან ბრძოლით. ეს ბრძოლა შეადგენს ქვეყნაზე ჩერის არსებობის საგანს. ვაც ამ ბრძოლას ეწვეთ, ის ასრულებს უმთავრეს ქრისტიანულ მოვალებას, მიიღოტას ქვეყნაზე გონივრულ არსებობის ერთად ერთ მიზნისაღმი; და მხოლოდ ასეთი კაცი გვებება სიკვდილს მახაცურად, წყნარად, რადგან ხედვეს, რომ სიკვდილი აუცილებელია, იგი თოთქმა გულ დაშვერდებული მასდ არის ღილაძე ჭყანა: „აწ განუტევე მონა შენი, მეუფორ, სიტყვისაგბ შენისა, მშვიდობით“ (ლუკ. II, 29).

მდგ. ჭ. ფაფახსეკე.





ქართული მარებელი კავკასიონის განვითარების და სახორცის განვითარების სამინისტრო თავმამომართობა.

მღვდელთა და ერთა საყურადღებოდ.

ეკუთვნის თუ არა მღვდელთა ანუ ერთისკაცთა თამაშობა ქადალით და სხვა რიგად ყომასრბაზობა?

ამ კითხვის პასუხს იძლევა ისტორიული გამოკვლევა ჟესახებ თამაშობათა მიმდინარეობაზე, თუ როგორ უკურნებდებ მათ კრებანი, კერძო მიმართ და მასწავლებელი ეკულესისანი. საყომასრბაზო თამაშისანი არიან დიდის ხნის დროისანი. სურვილი თამაშისას არა ყოფილი უცნობი არცა ძევლით ჭრისტიანთა თვის. ამას გვიტრუკებენ ძევლით ნაშთთ მემიებელი, არხელოვნი, რომელთაც არა ერთგზის უპოვნიათ ქრისტიანეთა აკლამებში სათამაშო ფურცები და ძელები. არიან კლევ სხვა და სხვა საბურინი, მაგ., ქრისტეს აქეთ მე-5 საუკუნეში), სინეკი ცტოლემიტელი თავის წერილში კვიპიტესადმი სხვათა დამბრკოლებელთა მიზნებთ შორის ეპიკომისაბის ხარისხის მიღებისა ასახელებს თავის უძლეველ სურვილს და გულის თქმას თამაშისადმი. კათოლიკეთა მონასტრის წინამდღვარი რედევენდაზე (პიტე-ში) გრიგოლ ტურქელი მოგვითხრის თუ როგორ დასკონალდნენ და ამილებდნენ მას დანი მისი თამაშისათვის და რომ ვერც დაუწევა, ვერც მხილება, ვერც წერილთა და ვერცა კანონთა ვერ მოაშლევინს მას ესეთი ჩევულობა. მე-42 კანონი წმინდა მოციქულთა ამბობს: „ეპიკომისა ანუ მღვდელი, ანუ დიაკონი თამაშისა და მთვრალობისადმი მიმდევრი, უკეთუ არა მოიშლიცეს ამა ჩევულობასა, განიყენებოდეს. ხოლო მე-43-მე, კანონი ამავე მოციქულთა ავტულებს სასჯელს თამაშისათვის სსიულიერი დაბალ წევრთა და ერთი კაცთა ზედა: „იპი დიაკონი, ანუ მეტხელი, ანუ მგლობლელი, თამაშისას ანუ სიმიზრალისა ჩამდენი ანუ მოიშლილდნენ ამა ჩევულებათ, მა არა და განიყენებოდნენ, აგრეთვე ერთი კაცნულა. თავთ უძველესი შენიშვნა შესახებ თამაშისა ჭრისტიანთა შორის, წინამდღე მანტონელთა, არის მოსხენებული აპოლონ. მე-44-მე, კანონი ამილებს რა მან წინა- წარმეტყველთა ფარისელურ სიმკაცრეს, აპოლონი ამბობს: „უნდა გამოესარა ყოველი ნაშთთი წი-

ნასწარმეტყველთა. მითხართ მე: შეპევრის თუ არა წინაშარმეტყველს: კაპეტიობა, მორთვა-მოკაზია, ნარდის თამაში და ამ სამონაგებოდ ფულის გავასხება?“ ზემოა მოყვანილ კითხვის განსამარტინებელ სრულ ცნობებს ჩენ ხვდებით კიდე ერთ უძველეს და უწნობი აფრიკის თხზულებაში სათაურით: „De aleatricus“ „მოთამაშებებზე“.

ავტორის სიტყვით საყომასრბაზო თამაშობაზი არიან მაღვებელი არა მძრტო მოთამაშეთაობის, არამედ სხვებისათვისაც. ნარდის თამაშობა არის უკირველესი იარალი ეშმაკისა, რომელითაც ეშირად აზას თავის მახვი ჭრისტიანესა და ათასირებს მას მატერიალურად. თამაშობა არის მოგანილი წარმართობან. უწინდელ დროში, რომელიმდე სათამაშოს-გამომგენე ღვიას მოვლინებად ითვლებოდა, როგორც მოთამაშენი წინეთ თამაშობის დაწყებისა წინამდგრენ მსცეკვლისა. ამისთვის საყომასრბაზო თამაშითაადმი მიმღებარი ჭრისტიანი მსგავსია წარმართისა, რომელსც აღთქმად დაუდევს წარწემედა თავის სულისა სამუდაბოდ. სული მასი სავესა კოველ გარის გულის თქმითა, მარად ცკლავს წინაშე ღვიას და ამ იმსახურებს შენდობასა, ამ ზომ თამაშისა სსტრიკ თვისებათა გამო ავტარი ურჩევს მშექმნასთა ეკულესისათ, რათა მათ განაშორონ ეკულესისაგან ამ გვარ სენაგან დაუძლეურებული მოწაფენი. ელვასის პირველი მსოფლიო კრების დადგნილების მე 79 კანონი ამთა აცხადებს: „უკეთუ ჭრისტიანი ფულის ინტერესით თამაშისტეს ნარდსა, ქმნას იგი განიყენებულ ეკლესისაგან, ხოლო უკეთუ გასწორებელ და მოიშლის ესეთი ჩევულება, წლის შემდეგ კალად იქმნას იგი მიშეცებულ. თამაშისათ მოგვებულ ფულისა და ნივთისა წმ. ამგრძის მედიონელი უწინდებს ნაცურდობას. სამღვდელობასა სსტრიკ დადგნილებისათა თამაშობა და ელს დიდი სასჯელი. მათ არა აქეს უფლება არამედ თუ თამაშის, არამედ დაქსტრონ სხვათა თამაშისას დროს. მე-VI მსაცემით კრების მე 50 კანონის ძალით დადგნილია: „არცა სამღვდელო და არცა ერთი კაცი არ ვლოტოდეს საყომასრბაზო თამაშისას რათა პირველს არ ეხადოს ხარისხი მღვდელობისა და მეორე არ იქმნეს განიყენებულ ეკლესისაგან.“

ცაბადი რომ ყოველივე აქ მოყვანილი დადგნილობანი შეეხებან არა მარტო ძევლის დროის საყომასრბაზო თამაშისათ, არამედ ეხლანდელ დროი-



ლა მისი ნაცრობი და მონათესავე 8 სუკტიმბერს, რომელ დღესაც დაგრძელეს მონასტრის სასა-ფლაოში.

საკუროთ იუთს სხენება შენი, მათალ დირსო დედა იღებენია ელენე! განსვენების დღეს წირვა, წესის აგება და პანაშვილი შეისრულა ჯრუტის არქიმანდრიონმა მამა ბერიამერმა მდგვა-ბლი: დაინინების იოსებ წერილობი, აბესალომ ჩაჩანიძის და სხვა სამდვერელო პირების თან-დასწრებით ადგილობრივი მონასტრის ეკლე-სიაში. („კალი“).

ამას ჩვენ უნდა დაუშემატო შემდგენ: მღვმე-ვის დედათ მონასტრის ვარაიან შემღება აქვა. დღე დღეობით ამ მონასტრის შემოლის გაცემული აღვი-ლებიდან 4000 მანეთამდე და მასთან საკელესით ხაზინიდან ეძღვევა ყოველ წლიობით 1186 გ. წინეთ იჯარით გაცემული აღვილებიდან ძლიერ კოტა შე-მოსავალი ჰქონდა მონასტრის, მაგრამ დღეს, როცა მონასტრის ზოგ აღვილებში ქვა-გუნდა აღმოჩნდა და ზოგი აღვილები, რომელიც პიატერაში მდება-რებენ, საღუწევათ შეიქმნებ საჭირონი, მონასტ-რის შემოსავალმა ერთი ათად უნდა მოიმატოს. მი-ტომ ამ მონასტრის ექირვება ძლიერ გამჭრიასე შეართველი; მაგრამ, სამწუხაროდ, ასეთ პირს არავის ეხედავთ. განსვენებულმა იგუმენიამ შემოგრძივლა ამას წინეთ, რომ მონასტრის ერთი საქმის მოგვი-სათვეს ასი მანეთი მეტი სავეკილო ხარჯი დაგვე-ხარჯა და მოგაბული საქმისაგან ერთი გრძიში სარგებლობისა არ არის და არც იქნებათ. იმედია, რომ სასულიერო მშართებლობა ყურალების მიაქ-ცეს და მონასტრის საქმეს რიგინან გზაზე დააყ-ცება.

რედაქტორი.

### გიალიოზისაზოში ცეობები.

ჩვენ მივიღეთ ჭ. და უიუიანისაგან გადმო-ქართულებული წიგნი ფულტურა ანუ კაცობრი-ობის გონიეროვი და ზენობრივი განათლება». წიგნი იღია ჭავჭავაძის სტამბაშა დაბეჭდდღი. წიგნი შეიცვალ 256 გვერდს და ღირს ათ შაუ-რათ. ეს არის პირველი ნაწილი განვითა კიდევ ორი წიგნი და სამივე ერთეულა მანეთ ნახევრად.

მოვიღეთ აგრეთვე მე-13 წიგნი, სახელად «დარვინიზმი», გამოცემული ივანე რასტომა-შეილის სატასით და რედაქტიონთ. წიგნი თარ-გმილია ე. ფერიერის თხზულებითგან. ეს წიგნი პირველია და ესება «ევოლუციონურ ფორმის» ცხრველთა და მცენარეთა წარმოშობას.

\* \*

ამას წინეთ იმერეთის ეპარქიაში ბდიადონინებს ცნობები მოსთხოვეს, თუ რამდენი შორინდა სანთე-ლი და საჭირებულდათ ამ წლის დასასრულადმდის მათ საბლადონინა ეკლესიებს. ეს ცნობები ითხოვებოდა ეპარქიის განცელარიადგან საჭირო ცნობის შესატებად. ეხლა სამდვერელოება ელის თერმე სანთელის და ის არავის გაუგია, რომ ამ ცნობებით სანთელის სამდვერელოება ვერ მიიღებს, ეს საჭიროა შეიტურან სტარისტებმა, რომ მათ თვითონვე ძველებურად მოითხოვონ სანთელი და წაიღონ სანთლის საწერილან.

### გონების სალარო.

ურცხვობა- არის უკანასკნელი საფეხური ბიწინერებისა. ურცხვობა, აღრე იქნება თუ გვიან, შეუერთდება გარუსვინილებას. უხასიათო კაცს რაც გინდა, იმას აქნევინებ, ურცხვობი გონება, ანუ მასი კეთილგულობა. უხასიათო კაცები ბირთო კაცებზე უმეტესად საშიშონი არიან.

არავითარი მდგომარეობა არ დაამცირებს კაცს ისე, როგორც თავითი საქცევლი.

მომჭირნეობა წეუროა დამოუკიდებლობა-სა და მომჭირნეობა, შრომა განაგდებს სიღარავესა და მომჭირნეობა აღარ დააბრუნებს. ქონების გამბნევა შეუქნება მონად, ხოლო მომჭირნე— შეუკედ. იუვათ მომჭირნე, უელების უმეტესების ღირა ხშირად გონების სიღარავეს ნიშანია, ხა-და-ხან პატიოსნების დაამცირება.

რამაც უკეთეს მეტი მომჭირნეობა და და-ზოგვა უნდა გამოიტინოთ, იმის სრულებრი არ ვიწერ დაზოგვას. მგალითებრ ჩვენ უკეთეს ნაკლებ ვრცელებით დარს და გონებას.



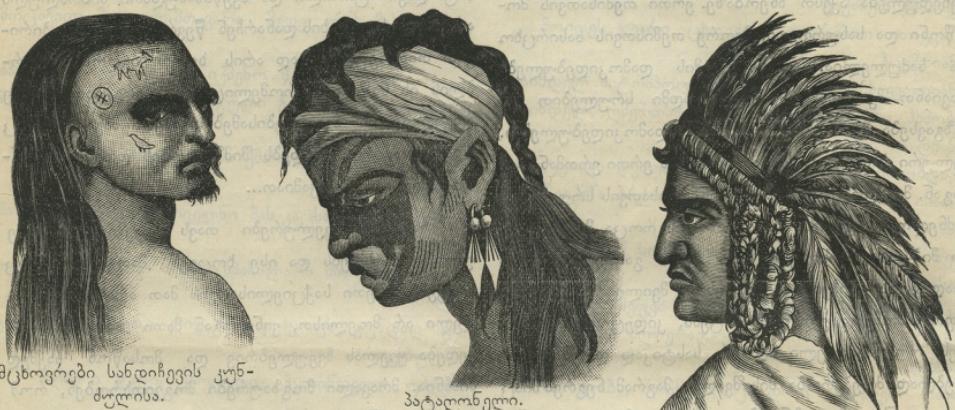






ලුමක් දාඩුවාස සාගුණිත මිශ්‍රජ්‍යෙන් ණ්‍රූපා වෙළුරුද් යෝ  
ශ්‍රතමාන්තරාත්මී නිතුපෑක්දේ, ගාම්ජැයෝජ්‍යාල වෙළුරුතා  
ඩිනාමද්‍රාලා පිශ්‍රාස දෘමර්ජ්‍යෙංඋලා තිනාමද්‍රාලා,  
රුම්ජ්‍යාලාස් පාදාංඡ්‍රාස තෙලුද් ද ඇඟ්‍යද් දු අඛ්‍යද් ද  
ඩ් මේරු තෙබා ම්‍යේලුංඡ්‍රාධාත ද් තෙලුංජ්‍රාගොත්ම් එසු-  
ති පිදරාති මිදේශ්‍රාවාන් සාධාරාලා ම්‍යේලුංඡ්‍රාලා, රු-  
ගුරුප ප්‍රාන්ජ්‍යින්ජ්‍යාල් වෙශ්‍රා. ණ්‍රූපා කාපා තෙලුද් එසු-  
ති සාධාරාලා දා ජ්‍යේංජ්‍යාස ම්‍යේලුංඡ්‍රාත, රුම්ජ්‍යාලා  
ඩ් ප්‍රාන්ජ්‍යින්ජ්‍යාල් සාගුණිත පාදාංඡ්‍රාගොත්ම් එසු-

ජ්‍යෙද්‍රාදා, ඒනින් ඇටු කි ගැහුණ්‍රේ මාම්ජ්‍රේජ්‍රේ තින්,  
ජ්‍යෙද්‍රාදා ඇඳංඡ්‍රද යාපා ප්‍රාන්ජ්‍රාල්දා, තුව්මා ප්‍රාන්-  
ජ්‍රාල්දා දා යාපා මැක්කින් මුණුජ්‍රා ගැන්ස්බාජ්‍රා ඇඟ්  
දා සාංජ්‍රාල්දා එස, ණ්‍රූපා ප්‍රාන්ජ්‍රාල්දා මාර්ගා  
ඩ් ජ්‍යේංජ්‍යා තිරුගාජ්‍රා, කාපා යා මුදාම ග්‍යිජ්‍රාල්දා  
ම්‍යේලුංඡ්‍රා, රුම්ජ්‍යාල්දා ජ්‍යේංජ්‍රාල්දා නාං මිදෙනි දා  
සිංහාලාල්දා, නාං ස්‍රාන්ජ්‍රා උජ්‍රානින දා සියුවාරුලාල්දා  
දා නාං ඇංජ්‍රාල්දා දා මිශ්‍රා. රාම්දානාතාප කාපා  
ඩ් ප්‍රාන්ජ්‍රාල්දා දා ප්‍රාන්ජ්‍රාත්ජ්‍රාල්දා, මිදෙනාත එන් මුදාම  
ජ්‍යෙද්‍රාදා එන් ස්‍රාන්ජ්‍රාල්දා මිශ්‍රාල්දා එන් ස්‍රාන්ජ්‍රාල්දා  
ම්‍යේලුංඡ්‍රාල්දා ම්‍යේලුංඡ්‍රාල්දා ම්‍යේලුංඡ්‍රාල්දා ම්‍යේලුංඡ්‍රාල්දා



ම්‍යේලුංඡ්‍රා සාන්දුකීයාව් ප්‍රාන්ජ්‍රාල්දා.

ජ්‍යෙද්‍රාල්දා.

ප්‍රාන්ජ්‍රාල්දා.



ජ්‍යෙද්‍රාල්දා.



ජ්‍යෙද්‍රාල්දා.



ජ්‍යෙද්‍රාල්දා.

არი და ცუდი წარმოადგენა აქცი მომავალზე. ჩვენ  
აქ სახეში გაქას მომავალი საუკნო ცხოვრება და  
არა ისეთი მომავალი, რომელიც შესრულდება  
დღესვე, ხეალ, ანუ ჰეგ. ამ სახით კაცში იმადება  
დასაწყისი საწმუნოებისა. რადგანათც კაცი შალა  
დგას გონიერი, მიღებათ მისი რწმენა გონიერი და  
ჰეგუმრიტია და სამძღვანოთც კაცი გონიერი გაურა-  
თლებელია, იმდენათ მისი რწმენა უმარტოებულია და  
შეუფერხელია.

### საწმუნოება გეღურ ხალხთა.

ყოველ განათლებულ ხალხთათვის გასაოცარი  
და შესაწებელელია ზე-კეულება, გონიერით დაბ-  
ნელება და ცხოვრება ველურ ხალხთა, მაგრამ უმ-  
ტესად შესაწებელელია იმათა რწმენა და რელიგიური  
მდგომარეობა. ამ ხალხს ისე დაბნელებით გონება და  
იქმითის მისულონ, რომ თაყაის სკემები ათანარ  
კერძებს და ისე ერთგულობა, რომ შესაწირავად კა-  
ცის მსხვერპლას კი მიართმევენ მათ.

მსხვერპლად შეწირავა კასა არგვარია. მსხვერ-  
პლად შეწირავენ კაცს ან მსხვერპლად შესაწირავის  
ნებით ან მისთა უნიბერალ წლის ყრით და ვალ-  
დებულობით. მექანიზმი, ფინანში და სირიაში  
კანქს ყრიდენ სამსხვერპლა კაცზე, ან გრახმად  
ალიჩეველენ რომელიმ შესანიშავა, გამოიჩინილ პირს  
და მისი უნიბერალ შეწირავდნ რომელიმ გან-  
ისხებულ კაცს. გამორჩეულ პირს სამსხვერპლოდ  
წაათოველნ ფეხით ან ხელით დასაკულავად, ან და-  
საწვავად და სრულებით არ მასკევედნ უურადღებას  
გულის შეზარისეს სამსხვერპლოს ყვირილს და შეს-  
რულებდენ შეწირების წესს. იყო ისეთი შემთხვევიც,  
რომ სამსხვერპლოდ შეწირავძოდნ თავის ნებით, ძალა  
დაუტანებლად და დღესაც ბევრი ისრულებენ ინდი-  
აში თავის ნებით შეწირებას, მაგალითებრ, გნგის  
მდინარე ბრამინების სწავლისამებრ საღმრიო მდინა-  
რებ ითვლება. ამ წყლის თაყაინისეტემელთა ჭრისათ,  
რომ ეს მდინარე ბრამის სხეულიდან გამოდის და  
შედის ისევ მის სხეულში; მიმსჯეს ზოგიერა-  
ობით თავის იღინიობენ ამ მდინარეში იმ აზრით, რომ  
ბრამს შეუკრთდენ და თვალით იხილონ იგი.

დეკ. დ. ღმბაშვილი.

### ახალი აშშები და შენიშვნები.

ორს ოკუმბერს ჩვეულებრივად იღდესაწუ-  
ლეს „მოწამეთობა“ მოწამეთის მონასტრებში. მატა-  
რბელი შვილ-რვაჯერ მივიდა გელათში და მობ-  
რუნდა ქუთაიში, მაგრამ ყოველ წავლა-ჭამოსვლაზე  
ვაგონები მარწ ცერ იტევდებ ხალხს. ამიდი კარგი  
იყო და ამისათვის ნამეტავად ბერი ხალხი მიაწ-  
უდა მონასტრის. პრეველ ოკუმბერს, საღმრის მო-  
ნასტურში მობრძანდა ყოვლად სამღვდელო ბესარი-  
ონი კურებულითურეთ და საღმრით გარდაიხდეს დიდი  
მწუხრი. ცისარი დაიწყეს ნაშაულმევის სამ სათხეც  
და გათხენებისს გათავდა. ორს ოქუმბერს წირვა  
დაიწყო დიღის ათი საათის ნახევარზე და პირველი  
საათის გასრულებამდისინ გაგრებელდა წირვა და  
პირველი. ყოველი სამღვდელოს ბესარიონან  
შირველი ბრძანდებოდნ მონასტრის წირმდღვრი  
არხიმანდრიტი ბესარიონი, გელათის მონასტრის წი-



წმიდანი მთავარ-მოწამენი დავით და  
კონსტანტინე.

საქ. სარ კ. მარქელი  
სახ. სახ. რესპუბ.  
გიგლიონთვა

ნამდებარი არხისანდრი სერაფიონი და მონასტრის ძმანი. წირვის შემდეგ ყოვლად სამღვდელო კურ-ბულითერი და საპატიო პირები მიჰატებული იყვნენ პატივუებულ მონასტრის წინამდებრის ბესა-რიონისაგან. ნასაღილებს ცველა სტუმრები დიდათ პატივუებული ქუთაისში დაბრუნდნენ.

\* \* \*

ოთხს ოკულუმბერის დილის 10 სააზე სტრუკუს სეულ ეკლესიაში მობრძანდა მათი ყ-დ უსამღვდელოებამ, დროინდთ მშროველი იმერეთის ეკარ-ჯისა, ეპისკოპოსის ბესარიონი; მთ მეუფებას შეეგე-ბენ ეკლესიაში ქალაქის ეკლესიების ბლალინი მ. ნ. უშაბანეგვილი, დეკ. დ. ღამბაშიძე, დეკ. ი. კიაჩეიშვილი და მღვდელი ივანე შევლაძე. ყ-დ სამღვდელომ ზემოსქენებულ სამღვდელოებითურთ პანაშეიდო გარდაიხადა სტრუკუსის სულის მოსახენებ-ლიდ. წერილი ითხო აქტომების გაისახილებოდა. სასწავლებელი სტრუკუს შეწირულ სახლებში. დადგრინდით, რომ ამ დღეს ყოვლელობის პანაშეიდი იქნეს გარდახდილი სასწავლებლის ეკლესიაში სე-ნებული ბაჟულის შემწირევლთა სულის მოსახენებ-ლიდ მასწავლებლთა და მოსწავლეთა თანა დასწრე-ბით; ამ მისითვის იყო გარდახდილი პანაშეიდი ამ დღეს ყ-დ სამღვდელო ბესარიონისაგან. პანაშეიდზე დაგჭრებ სასწავლებლის უმფროსი ქალი, მასწავლე-და მოსწავლენ.

პანაშეიდის გარდახდის შემდეგ ყ-დ სამღვდელო ბესარიონმა ინგა სანთლის ქარხნის დათვალიერება. ყოვლად სამღვდელოს სანთლის ქარხნაში მიეგებენ სანთლის ქარხნის გამვე კომიტეტის წევრები. კომი-ტეტის თავმჯდომარებ მთ მეუფებას მოსახენა მდგო-მარება სანთლის ქარხნისა და აუცილებელი საპი-როება ამ ქარხნის შეეთებისა. ყოვლად სამღვდე-ლომ დათვალიერა გაფეხნილი სანთლი გასთოვორებლად, მისცა დარიგება კომიტეტს და ისურვა, რომ სანთლის ქარხნის საქმე კარგად და სანაქებოდ მიმ-დინარებდეს.

\* \* \*

ქუთათურებმა შეიტყვას უსიმბონინ ამბავი შესახებ ქუთაისშე რენის გზის გაყვნისა. პეტერ-ბურგში კომისარის გზათ მინისტრის ამხანაგის — გრე-ბრალ-ლეიტენანტის პეტროვის თავმჯდომარებით ური შემთხვევით ქუთათურები მაგდენად არ სწო-რან ამ საქმეზე, თოთქმის კვრია არ გვა ისე, რომ საღილი და ვაჟშამი არ გაუმართონ ვისმეს და დრო-ება არ გარტონ. ხარი გარე ველი გამოდის, ისით საზიანორი მცველია ქალაქში გამდიარი. ზო-გვერდი ხმოსნები უზრუნველ მცხოვრებლებს, რომ ქუთაისი სალორიაზე გადიორანონ, რათა მცვერს აშარ დე...

\* \* \*

ვაშინ კორინის ეპისკოპოსს გამოუგზებია 20 მან. „წერა-კოტების გამუარცელებელ საზოგადოებისთვის“, რომ იმან მოიხმაროს რომელიმე ბაჟშის აღსაზრდე-ლათ. ამ საზოგადოების მმართველობამ გადაწყვიტა გაეგზავნოს ვაშინგტონში მადლობა ინგლისურად და ქართულათ. („კვალი.“)

\* \*

შავი ქვის (მარგანეცის) წარმოება: მარიამობის-თვის პირველიდან ენკუნისთვის პირველმდე ბათუმი-დან გაიტანს გერმანაში: 87,800 ფუთი შავი ქვა, ღირებული 26,300 მან.

ფუთიდან გაიტანს ინგლისში: 167,400 ფუთი ღირებული 40,170 მ., გოლანდიაში: — 1,002,390 ფუთი ღირებული 240,573 მან., შიდა რესეპტში: — 217,265 ფუთი, ღირებული 52,143 მან., საქარ-თველიდან შავი ქვა მარიამობისთვის სულ გატანი-ლა 1,474,855 ფუთი ღირებული 359,195 მან., („კვალი.“)

\* \*

ყაზანის უნივერსიტეტში ამ სამოსწავლო წელს მიუღიათ 189 სტუდენტი, მათ შორის 25 სემინარი-ელია, რომელნიც მიღებული არინ სახალხო განა-თლების მინისტრის განკარგულებით, მიუხედავთ გიმნაზიის ატესტატის უქნალებისა, („კვალი.“)

\* \* \*

კუთაისის სამოქალაქო სასწავლებლის უფროსმა სახალხო სკოლების დირექტორის ნებართვით და დახმარებით ამ სასწავლებლის ერთ ღიღ თახაში გახსნა საკურორთო სკოლა მოზრდილ ყრმათათვის. ეს სამი კურორტ, რაც მასწავლებელნი დაიარებინ სკოლში, მაგრამარც ერთი კაცი არ მისული სასწავლებელში, თუმცა განცხადება ცველა კუთხეშია მიყრული.

\* \*

ჭიათურის სამრევლო სკოლაში ჯერეთ კადევ შექრებულია სწოლა, რადგან მასწავლებელი დათხოვნილია თავის სურვილისამებრ სამოსწავლები რჩევისაგან და ახალი მასწავლებლის დანშენაზე ჯერეთ კადევ მიწერა-მოწერა არ გათავებულა.

\* \*

კიცხის სახალხო სკოლა ამ წლის მარტიდან დახურულია, რადგან ადგილობითი გლეხები ამ სკოლაში ბავშვებს არ აგზავნია. მასწავლებელი ამ სკოლისა ც. ლომბაშიძე საფრანგეთში მიემზარება მეურნეობის შესასწავლად. მის ადგილზე ამ საზოგადოებაში სახალხო სკოლების დირექტორობა სხვა მასწავლებელი განაწეა, მაგრამ ყმაწოლებს მინც არ ძლევენ გლეხები სკოლაში.

\* \*

„მწყემშია“—ს რედაქციამ მიიღო კაგი ხელოვნებისა და უწერეს ფასი გულაკიდი ჯვრები. ჯვრების ფასი სხვა და სხვაა. თითო ჯვრის ფასი 19 ა. 28 ადგის ვინც ფოსტით დაიბარებს, ის გასაგზავნი ფული არ იხდის.

\* \*

4 აუტომბირს ქ. ბათუმის მკონცეც ფინანსის მინისტრის ს. უ. ვიტერესავეის გაუზაფით შემდეგი შინაარსის ტელეგრამა: ა. „ბათუმის მკიონდრი და ჩენენ, მშობელნი ბათუმელ მოსწავლეთა, რომელნც კვაფუნტულნი არიან კავკასიის სხვა და სხვა გიმანაგებში და ზრდის ნაირა ქალაქებში, ვთხოვთ თქვენ მაღალ აღმატებულებას შეიწყნრია ქალაქ ბათუმის

თვით მართველობის შუამდგომლობა ქ. ბათუმში კლისიკური გმინაზის დარსების შესახებ, რომელიც, გმინაზია, იქნება მეცნიერ მოელ ვრცელ გუბერნაციი, სადაც მილიონ ნახვარი მცხოვრებია და სადაც ერთად ერთი გიმანაზია (ქუთაისში), რომელიც ცველა მსურველთა მესამედსაც კერ აქმიყოფილებს. თქვენი მაღალ აღმატებულების აზრი, რომ ბათუმისთვის უფრო საკირრო რეალური ანუ რომელიმე სამრეწველო სასწავლებელი, მართალი და სეთი სასწავლებლები დროებითად კიდევ დაამჟაფილებენ მოთხოვნილებას, თუ საერო განათლების სამინისტროს თანახმად გადაკეთდებულ იქმნა რეალურ სასწავლებლისად გუთასის პროგრამაზია და გადიღებულ იქმნა პროგრამა ბათუმის სახელოსნო სასწავლებლისა. ვერდეთ მოგასხინოთ თქვენს მაღალ აღმატებულებას, რომ გიმანაზის უმექენებლობა ძლიერ აბრკოლებს ბათუმს ეკონომიკურის მხრით და ჩენენ, მშობელებს ზენობითად დიდ შეწუხებას გვაძლევს, ვინაიდგან შესაფერად ვერ ვზრუნავთ ჩენენან და შორებულ მცირე-წლოვან შილებზე“. ამ ტელეგრამაზე 80 კაცს უწერია ხელი. (კავკაზი).

\* \*

ნიუნი ნოვოორბიდის გამოფენა 28 მისიღგან 28 სექტემბრამდე დაუთვალიერებია 971,609 კაცს. ყოველ ფორმად გამოფენა დაუთვალიერებით: 28 მისიღგან 1 ივლისამდე 139,806 კაცს; 1 ივლისიდგან 1 აგვისტომდე—237,254 კაცს; 1 აგვისტოდან 1 სექტემბრამდე 434,704 და 1 სექტემბრიდან 28 ამავე თვეში—159,845 კაცს.

\* \*

მთელი რუსეთის ერთ დღიური აღწერისათვის, როგორც „კავკაზი“ გვალნობებს, გადაუდინათ 1,530,507 მანეთ.

## შეწირულებანი.

ჩვენ მივღეთ უკრნალში დასაგეტდათ შემდეგი წერილები ეკალების სასარგებლოდ შეწირულებათ გამოსაცხადებლად:

### I

მ. რედ! გთხოვთ ნება მიმოძრო, რომ თქვენის პატივუფერების უკრნალის საშეალებით გულითად მაღლობა გამოიყებადი მათ, რომელთაც რწმუნებულ ჩემდამი ალავრების ეკალების შემსრულებელის ნივთი ან ფული და სახელმძღვანელი: გუბერნაციის სეკრეტარს ალექსანდრეს გუნდაველის მეუღლის ეპატეტინეს, რომელმანც უშემსრული ერთი ხელი დაუარა, ორაზე და სამკლავები, ღირებული 12 მან., ლაუნდარის ეკალების მედაიონებს რაფილ ყანჩაველს, რომელმაც უშემსრული ერთი ტრაპეზის ჯვარი და თანარისს შენდალი, ღირებული თერთმეტ მანეთაც: გრიგოლ ლევანის ძეს ყანჩაველს, მის ძეს და სულის დავითს და ბაბაძეს, რომელთაც უშემსრულებელი ერთი ხელი შესამოსელი, ღირებული 40 მან., ლავრენტი მან. ყანჩაველს, რომელმანც უშემსრული ხატის წინ დასკიდი კანდელი, ღირებული 5 მან., ყარაბან სმ. ჭავჭავაძეს, რომელმაც უშემსრული თვრინის ეკალების სასაგებლოდ ორ ჰანდალი, ღირებული 10 მან., კლდევანის საზოგადოების მამასახლის აღვენი კანტრუშილი, რომელმაც უშემსრული ჯვარი, ღირებული 6 მან.

მდგრადი, აღვენანდრე არდიშვილი.

### II

მამაო რედაქტორო! უმორჩილესად გთხოვთ ნება გვიმოძრო, რომ თქვენის უკრნალის „შეწირულის“ საშეალებით გულითად მაღლობა გამოიუყებად. როგორც მე ისე ჩემმა მრევლმა თფილისის კალიუმნის ღვთის-შემბლის ეკალების მთავარიდაკაკონს ნიკოლოს კუპაძეს, რომელმაც უშემსრული მაცხოვის ხატი, სიმღლით სამი არმინი, ღირებული 75 მან. და გარდამოსხისა ხელოვნურად გაკეთებული კუპაძო, 85 მან.; მის ძმისწერის სილიბისტროს, რომელმაც უშემსრული ღვთის-შემბლის ხატი ისრეთივე ზომისა

75 მან.; მოსე არეშიძეს, რომელმაც უშემსრული პატარა ხატები მაცხოვის და ღვთის-შემბლისა, 6 მ., და მახარაბეჭდ სკანძეს, რომელმაც უშემსრული 10 მან. სახარების შესამონათ.

ზედ საცულის მაცხოვის ეკალების მდგრადი ისტორიე სკანძე.

### III

გლვდლის პრ. კავილაშვილა:

გ. ა! უმორჩილესად გთხოვთ ნება გვიმოძრო, რომ თქვენის პატივუფერების გაზეთის „შეწირულის“ საშეალებით გულითად მაღლობა გამოიუყებად, როგორც მე, აგრძელე ჩემმა მრევლმა ქვემით აღნიშვნულ პირს, რომელთაც ჩემის შეგრძნებით შემოსწრების ჩემდამი არა უშემსრული და ნივთი. ა) შემწირებულთა სრაც: ისიღორე თოვასძე კოვინიძემ ას მანეთი (100 გ.); ანუცა მაჭარიანისა წერეთლის ასულმა სამოცა მანეთი (60 გ.); ცეტრე ქახოსტიმიხევი მაჭარიანისმ ხუთი თუმანი (50 გ.); ვახუშტი ისესძე კოვინიძემ ერთი ლეთას-შემბლის დიდი ტანას და ბაბაძეს არა უშემსრული და ნივთი, როგორც დახარულია ტრაპეზის მანეთისა (25 გ.); საკარასუა სიმონ ვახუშტიძე კოვინიძესა სამღეროვანი შენდალი, ღირებული ოცის მანეთისა (20 გ.). აღნიშვნულ ფულებიდან არა თუმანი დახარულია კანკელის მოსაპოველად და, დანარჩენი ცამეტი თუმანი ღლეს ნარდად არის და გადაღებულა ეკალების დასხურად.“

### IV

მღვდლის გასილ უერუსხან:

გ. რ.! უმორჩილესად გთხოვთ ნება გვიმოძრო, რომ თქვენი პატივუფერების გაზეთ „შეწირულის“ საშეალებით უგულითადესი მაღლობა გამოიუყებად როგორც მე ისე ჩემშენებულმა ჩემდამი სამრევლმა ქვალე ჭეთასის მცოდნებით; ევნაზე იუნისძე ნარისას და აზნაურს მცლილონ ნიკოსძე გაბერიას, რომელთაც შემოსწრების ჩემშენებულმა ჩემდამი ეკალებისა: პირებულმა მათგანა ერთი ხელი პირებულმა უშემსრული შესამსული, ღირებული 30 მან., ხოლო მეტავარ სკულელური, თანა აზის და სამ. ტოტიანი ტრაპეზის შენდალი, ღირებული პირებულმა მანეთად.

8 1 6 3 6 1 4 4 2 6 0.

სახელმძღვანელონი და სსგა საკითხაფი წიგნები,  
დაწერალი აა ქაბ გოგება შევიდის მაქ.

დ ე ბ ი ტ ი), ანუ ანბანი და პირელი საკითხაფი წიგნი, სერია და საზოგადო კულტურული, სახალხო დოკუმენტი, მე-11-ტე შეცემული გამოცემა, დაბეჭიდილი წერა-კითხებს სახოგადოების მიერ. ეს გამოცემაში ყარაულია სარატონი, თავში სახალხო სურათი და ბოლოში საწყის დედანი, ასე, რომ ამ წიგნის მხარეებით აღმართებოთ სკოლა ანუ სახალხოებისა და არც დღვანისა. ცასი ისევეექვემდებარება შეაუჩინა, ყდით ორი აბაზი. მს წიგნი მოწონებულია და ძართულის ენის სახელმძღვანელოდ დარინჯული განათლების სამინისტროს მიერ და უშმილესის სინალისაგან... ვინც ერთად იყიდის ოც და ათს ამ მეტს ცალსა, წიგნი და მომაბაზურა, კუთ ვარ ვა კა.

ბ ე ნ ი ბ ი ს ე ს რ ი, ანუ საკითხაფი წიგნი, უმცროსს კრასში სახმარებელი, მერევ გამოცემა შემცირებული სურათებით და საქართველოს ქართი, დაბეჭიდილი წერა-კითხების საზოგადოების მიერ. ვასი ყდით ოთხ-აბაზ უსაბოლოი (90 კა.). უყლოთ ეს გამოცემა არ ისყიდება. ვინც ერთად იყიდის ათს ცალსა, წიგნი დაეკითხა მომ აბაზებ, ვინც იქანს — თეთბეტე შარაული ანუ იცად ათსა — თოთხმეტ შარაული. მს წიგნი მოწონებულია სამინისტროსაგან, როგორც «მშენებელის სახელმძღვანელო ძართულის ენისა» და აგრძელებული მინისტრის სინალისაგან.

ბ ე ნ ი ბ ი ს ე ს რ ი, ანუ ანბანი და პირელი საკითხაფი წიგნი, სახლობაში სახმარებელი, გამოცემა მერევ, ფასი ორი შეაური ნაბადთ 8 კავშირი.

ბ ე ნ ი ს ე ს უ რ ილო მოთხოვბათა ბუნების მეცნიერებიდან, მეოთხე გამოცემა, სურათებინან, ფასი ათს შარაული. ვინც ნაღდს ფულზედ იყიდის ათს ცალსა, ცხრა შარაულ პიეცება წიგნი, ვინც იცად აბაზია: წიგნი მოწონებულია როგორც სამინისტროსაგან.

ბ ე ნ ი ს ე ს უ რ ი, ანუ საქართველო მოთხოვბანი, ფასი ორი აბაზი, მოწონებულია როგორც სამინისტროსაგან, ისე სინოდისაგან.

ისენებამ რა შემნ? მოთხოვბა მოთხოვბის უმცირებისათვის, მეოთხე სურათებინან გამოცემა ფ. 10 კ.

სსტის მიზიდი? საყმაწვილო მოთხოვბა, ფასი შეურა-

ს სინის მიზიდი საყმაწვილო მოთხოვბა მოცემ ერთგველის სურათით, და ქართი, მეოთხე გამოცემა ფ. 10 კ.

მირიან უსულებისიმებ, პუბლიცისტურ: წერილი დედა-ენის, მიშვერობის შესახებ კერძო-ძარისანის და მოლის ერის ცხოვრებასა და წარმატებაში, ფასი ერთი აბაზი...

თავდადებული ძარივილი, ისტორიული მოთხოვბინი, დაურაობებულინი, ფასი ორი შეაური.

РУССКОЕ СЛОВО, часть первая, издание четвертое, цѣна тридцать копѣекъ, въ переплѣтѣ 40 ко пѣнкъ.

РУССКОЕ СЛОВО, часть вторая, издание третье, цѣна 40 копѣекъ, въ переплѣтѣ 50 коп.

РУКОВОДСТВО для учащихъ къ преподаванію русского языка по «Русскому Слову», цѣна 50 коп.

Обѣ части „Русского Слова“ одобрены въ качестве учебного руководства по русскому языку для грузинскихъ школъ, а „Руководство для учащихъ“ одобрено для библиотекъ низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеній всего Кавказского учебного округа, и то и другое одобрено учебными Начальствомъ, съ утверждениемъ Господина Главноначальствующимъ. (смогрица „Сборники“ распоряженій по управлѣнію Кавказскимъ Учебнымъ округомъ стр. 1965 и 1967)

Равнымъ образомъ одобрено и рекомендовано „Русское Слово“ духовнымъ учебнымъ Начальствомъ.

უმცრ ეს წიგნები უმთავრესად იყიდება: თბილისში წერა-კითხების საზოგადოების მაღაზიაში ქუთაისში: ბევრები შეიღება თავის კულტურული, კულტურული და ხელოსნობისა და სახალხო კულტურული, ბათუმში: თავის თავის კულტურული, თავის კულტურული და სახალხო კულტურული, ლანჩხუთში ცინკაძესთან, სუენებში ჭავჭავაძესთან, ცეციაძესთან, უკავები და სახალხო კულტურული, ლანჩხუთში ცინკაძესთან, სუენებში ჭავჭავაძესთან, უკავები და არაბიძესთან, სჩეჩერში ყარანიძესთან, გორგაშვილი და სახალხო შეკრასათან, გორგაშვილი — გალავანიძესთან, თელავში — მენაქელი ციხარაშვილთან, სიღნალში ამხანაგობის მაღაზიაში, ელალიკავშეში მასწავლებელ ბოკაძესთან. 15—9.

მარიამ ერთობენ და გადახდება მარიამ ერთობენ.

მიღება ხელის-მოւარა 1896 წლისთვის ორ  
აირჩულ გამოცემათა კანტულს

# „მარმას“-ზე

6 უსული «ПАСТЫРЬ»-ზე  
2 ურნალის ფასი:

12 თვით 『მწყემსი』 3 გ. | 6 თვით 『მწყემსი』 2 გ.  
„, ლირე გამოცემა 5 „, „, ლირე გამოცემა 3 „  
„, რუსული „, 3 გ. — „, რუსული „, 2 გ.

ისე ერთ დროს ისე ერთ

საქართველოს მეცნიერება

## თბაძრ-მეცნიერების მოთა რესთაველის

სახითი

ფოსტის ქადაგი  
თბილისის და ქუთაისის ქართულ წიგნის  
მაღაზიები

### შუალედი თითო კაპეკად.

მოგებული თანხიან ნაკვერი შეეწერა ესა ზეპირ-  
სირყალის უოდეს და ნახვაზ იც მოხარულია იაფ-  
ფასიან და მუქთა დასარიკებელ სახალხო იზენ-  
კების გამოცემას.

მსურველთ შეექმნით მოიკითხონ კადალის 2  
რეზაქციაში, ან დაიბრონ ფოსტით დ. უვირა-  
ლიდამ მხეილ ბარამისაგან.

მოკლეს სანი გამოვა სხვა მოღვწების სა-  
ხითი ქადალდიც.

ერთო საავათმოცო ავაზლაზონით შედგინ

### ს. გ. თოვლისი

ამ და ქ ქვთასში ამ და

საუათმულფაში დას თ მ ც ი ს ა წ ლ ი  
ხილურგულ, განეკალებურ და შინაგან ს კ ნ ი თ  
ავაზლურთავის. მუწევებინი და გადამდები ს კ ნ ი თ  
ავაზმულნი ა რ მიღებიან, მ ი ს ა რ უ ლ ე ა ვ ა მ ი მ ი ს უ -  
ნი მიღებიან ყ რ ვ დ დ ლ ე 11 ს ა ა თ ი დ ა ნ უ დ ლ ი ს 3  
ს ა ა ა მ დ რ .

მანაგან და ნ ე რ ე ბ ი თ ა ვ ა მ ე რ უ ლ ფ ე ბ ს მ ი ღ ე ბ ს  
მ. ს. პ. თოვლისი.

ხილურგულ მარწით და ს ი ფ ი ლ ი ს ი თ  
მ. ვ. პ. გ რ ა რ ა რ ი თ .

დ ე დ ე კ ა ც უ რ ა ვ ა მ ე რ უ ლ ფ ა თ დ ა ს ა ბ ე ბ ი ს ქ ა ლ ი  
მ. პ. ა. ფ. კ ა ვ ა რ .

თ ვ ა ლ ე ბ ი ს ა ვ ა მ ე რ უ ლ ფ ი ს ა თ ვ ი ს  
მ. ი. პ. ვ ა რ ა ვ ა ს ი .

რ ჩ ე ვ ა დ ა რ ი გ ბ ი ს ფ ა ს ი 50 გ., გ რ ნ ს ი -  
ლ ი გ მ ი ს ფ ა ს ი 3 გ., დ ღ ე დ ა ღ მ ე ქ ი რ ა ს ა -  
ა ვ ა მ ე რ უ ლ ფ ი ს ს რ ე ლ ი ხ ა რ ჯ ი თ დ ა ქ ი მ დ ა ბ ი თ  
2—3 მ ა ნ ე თ ა მ დ ე , ა ვ ე რ ა ც ი ს ფ ა ს ი გ ა რ ე ბ ა -  
ზ ე ბ . (10—2)

ს ა კ უ რ ნ ა ლ ი ს დ ი რ ე ტ ი რ ი 6. პ. თოვლისი.

ზ ი ნ ა რ ა რ ი ს 0:

— ს ა ლ ი თ ე ბ ი ს კ ა ნ ე ბ ი ლ ა ვ ა : ს ა მ გ ა რ ა ს კ უ დ ი რ ი -  
— მ ლ ი მ ი ს დ ღ ა თ მ ი ნ ა ს ტ რ ი ს წ ი ნ ა მ დ ა რ ი ს ე ლ ე ნ ე -  
— ს ა ბ ი ლ ი ა უ დ ფ ი ს ტ რ ი ს ც ი ნ ა ბ ი რ ი ს ს ა ლ ა რ ი . — ს ა ქ ა -  
რ ს ვ ე ლ ი ს ქ ე ლ ი რ ი ს თ ვ ა ვ ა მ ა ს ვ ა ლ ი რ ი . — ს ა მ კ უ რ ი რ ი ს ს წ ა -  
ლ ა , კ ა ტ ა . — ა ს ა მ ი ა მ ე ბ ი რ ი დ ა შ ე ნ ი უ წ ე ბ ა . — შ ე ნ ი უ ლ ე ბ ა ნ .  
— გ ა ტ ა ლ ე ბ ა .

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 16 октября 1896 г. ♦ Цензоръ прот. Е. Елиевъ.

Типография жити „Пастырь“ (П. Д. Гамбашидзе) въ Кутаисѣ въ т. бр. Ханановыхъ, на Нѣмецкой ул.